

HERALDO ALAVÉS

AÑO XXI.—Número 8261

Teléfono núm. 96

Vitoria, Lunes 19 de Septiembre de 1921

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

LA ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Las tropas españolas se dedicaron ayer a enterrar en Nador los cadáveres del desastre de Julio De un momento a otro se reanudará el avance a Zeluán

Parte oficial

Desde las primeras horas de la mañana se habían llevado al Atalayón y Sidi Amed-el-Had todos los elementos necesarios para iniciar el avance al poblado de Nador.

La columna del laureado general Sanjurjo era la encargada de llevar a efecto la operación.

Para tal objeto había sido reforzada considerablemente.

En esta columna se hallaban las tres baterías del segundo de montaña y el batallón de Guipúzcoa, de la guarnición de Vitoria; estas fuerzas, al igual de las restantes de la columna, se batieron bravamente.

La artillería de la columna, las gasolineras de Mar Chica, las piezas del Atalayón y Sidi-Hamed abrieron un fuego nutritísimo sobre los barrancos y pueblos del enemigo, así como sobre las Tetas de Nador y monte Arbos, desde donde los cañones enemigos hacían fuego continuamente.

Los moros opusieron una tenaz resistencia, haciendo fuertes en las casas del poblado.

Al llegar nuestras tropas a la aguada, que se halla algo distante del poblado, se oyó a los barracones donde se soñaba la ojar la tropa antes del desastre de Julio, el enemigo se resistió hasta el extremo de llegar a luchar cuerpo a cuerpo.

Otro tanto ocurrió en el poblado.

El Tercio extranjero y los Regulares que iban en vanguardia, cayeron sobre el enemigo como fieras.

Nuestras tropas, poseidas de un entusiasmo indescriptible, sombraron la desmoronación entre los moros, que huyeron hacia Zeluán y las estribaciones del Gurugú, abandonando cuanto tenían en el poblado.

Una vez en éste, comenzó la fortificación para defenderse.

En Nador y sus inmediaciones había bastantes cadáveres de soldados españoles que los moros dejaron insepultos cuando el desastre de Julio.

Mientras tanto la artillería no cesaba de hacer fuego sobre los cañones del enemigo, no pudiendo éste retirar sus cañones ni municiones y cayendo en nuestro poder.

Isasia—Joyero
Dato 24

Sorijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos desde 30 pesetas.

Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

Seños oro ley a precios baratísimos. Relojes de bolsillo los de 22 pesetas a 14.

Sorijas-alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.

Cadenas plata ley maciza para medallas de 7 pesetas a 4'50.

Medallas plata de ley las de 3'50 a 2 pesetas.

Gemas plateadas los de 4 pesetas a 2'50.

Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.

Despertadores, los de 14 pesetas a 9'50.

Cadenas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 19.

Liquidación verdadera.

Últimos días de venta.

Nota: arreglos de relojes a precios económicos.

Rogamos a nuestros abonados nos comuniquen cuantas deficiencias observen en el reparto del periódico.

Pendientes y sortijas oro de ley 18 kilates, con diamantes legítimos, desde 30 pts.

Pulsera tango novedad, con zafiros y amatistas, eforzadas en oro contrastado, las de 30 pesetas a 17; sortijas alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos, desde 2 pesetas.

Últimos días de venta

¿NOS VAMOS O NOS QUEDAMOS?

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

Feo se está poniendo el asunto de los periodistas en esta plaza. Nosotros que hemos venido dispuestos a soportar todas las fatigas de la campaña no podemos ya con otra clase de fatigas con que la mayoría no pensó al coger el vapor en Málaga. Estas fatigas son las que nos proporciona la censura y cierta encubierta enemiga que hallamos en las oficinas del Estado Mayor de la plaza, donde nos es imposible obtener una sola noticia para nuestra información. A mí me coje de sorpresa; pero debo declarar dos cosas: que nunca como al presente se ha extremado la hostilidad contra los periodistas y que nunca hemos sido en Melilla más periodistas que ahora.

Aquí se excusa con que son órdenes de Madrid; posible es que en Madrid se excusen con que son órdenes de aquí: el caso es que se nos hace el vacío y no se nos auxilia en lo más mínimo para dar la sensación exacta de los sucesos, que tenemos que adivinar y una vez adivinados, sortear, ocultar, disimular y guardarnos muy bien de escribir; porque sobre nuestras incógnitas cabizas pasa continuamente la amenaza de la expulsión, como pena más benigna. La mayor parte de los camaradas se indignan y gritan y se exaltan.

Hay razón para todo; pero a los que estamos curados de espanto nos produce una sensación menos ruidosa; pero tal vez más amarga. No es por nosotros: es por el país, por la gran masa de los lectores que siguen nuestras noticias prefiriéndolas al parte oficial, porque

saben que nosotros podemos poner en nuestros relatos una sinceridad, un espíritu, un calor, un entusiasmo que en vano irán a buscar en la prosa fría y desnuda del parte oficial. Nosotros hemos dejado al partir de la tierra hispana una opinión delirante, entusiasmada, que aguarda ardiente una hora de gloria y de venganza. Es inútil buscar eufemismos: el país anhela vengar la sangre española salvajemente vertida por los rifles de Abd-el-Krim. Su deseo es justo aunque cruel, pero no hay que olvidar que la Justicia va casi siempre del brazo del verdugo. No queremos metafísicas, queremos aplicar la ley de la represión, que es la primera que aparece en la historia de todos los pueblos: hablar por ojo y diente por diente que mencionan las Santas Escrituras. Y todo lo que se diga de la acción política

que debe acompañar a la acción guerrera, es música celestial en los presentes momentos. La acción política debe reservarse para los altos menesteres del Gobierno. Lo que el país desea ahora es la acción guerrera.

He aquí porque nosotros los periodistas que hemos venido a cantar las hazañas de nuestros valientes, a actuar de rapsodas de esta guerra, estaremos conformes con que nos ocultaran o nos prohibieran hablar o nos engañaran—si podían—en todo lo que se refiere a la acción política. Pero no podemos soportar que se nos impida acompañar a las columnas, convivir con los soldados en las posiciones, visitar los hospitales, hablar con los heridos, interrogar a los cautivos que regresan del campo.

Pero si es a eso a lo que hemos venido! Si es a esto ha sido siempre la misión

que hemos desempeñado en las campañas africanas, con la aprobación del general Marina, del general Alfa, del general Aldave, del general Silvestre... De ese modo no podremos cumplir la importante misión de dar cuenta al país de lo que tanto le interesa, que es la misión que únicamente nosotros —está claro—únicamente nosotros podemos llenar cumplidamente.

Si el Gobierno cree otra cosa está equivocado de medio a medio. Si quiere convencernos de ello pruebe de suprir de un plumazo la prensa periodica y antes de ochenta días tendrá que marcharse a su casa en medio de la indignación general y aun sin que nadie se enterase de que se había marchado.

Pues bien: nosotros necesitamos que se nos permita trabajar, que no se nos cierren las puertas, que no se nos impida llegar a las fuentes de la información. Podríamos pasarnos sin la ayuda oficial; pero no podemos soportar su enemiga, impuesta por la amenaza de la expulsión.

Antes de continuar en ello nos marcharemos de aquí y sacudiremos al embarcar el polvo de nuestros zapatos para llegar a la península limpia de todo pecado y de toda claudicación.

¿Es esto lo que se desea? Pues no esperamos más que una contestación afirmativa para declinar el encargo que aquí tragimos. Es posible que desde España prodiáramos dar cuenta de lo que aquí sucede, con mayor libertad y mejores fuentes de información.

MELILLA 14-9-21.

Tercio de Extranjeros

Legión Extranjera

(Españoles)

(Extranjeros)

Venid al Tercio de Extranjeros, que defiende el honor y territorio nacionales. Se abre un enganche por la duración de la campaña. Premio 300 pesetas. Sigue abierto el enganche por cuatro y cinco años, con 500 y 700 pesetas de premio respectivamente. En el Gobierno militar podréis inscribiros. No se exige documentación alguna. El Tercio de Extranjeros es un Cuerpo ya glorioso.

Muebles económicos y de lujo
Objetos para regalos Casa Pernas LOGROÑO

Mejado, 20

El señor González Tablas mejoró

La señora del teniente coronel señor González Tablas ha llegado a Algeciras procedente de Málaga y Ceuta.

Esperará el regreso de su marido, que, según noticias recibidas, se encuentra mejor de sus heridas.

Parte oficial

La noche y el día han transcurrido en completa transcurrido en completa tranquilidad, habiéndose circulado por la carretera de Nador sin ser objeto de agresiones de «pacos».

En Nador tropas han razziajado las huertas, cogiéndose gran cantidad de ganados y efectos en las casas.

Pequeños grupos que había en caseríos fueron ahuyentados por la caballería en su descubierta, cogiéndose varios muertos.

Se procede con gran actividad saneamiento de caseríos y pozos de Nador, pues los moros dejaron insepultos los cadáveres de nuestros soldados fugitivos, asesinados cuando el desastre de Julio. Hasta ahora se han enterrado 70.

En Tetuán y Larache sin novedad.

En el resto de España nada ha ocurrido.

El avance

De un momento a otro se reanudará el avance hasta Zeluán, que seguramente se prolongará hasta la línea del Kert.

Dejan un día de haber

El teniente coronel jefe de milicias de Bilbao, don José Torre visitó al presidente de la Diputación, participándole que los individuos del Cuerpo de milicias habían acordado ceder un día de haber para contribuir a la suscripción a beneficio de los heridos y enfermos de Melilla.

Regalo de una imagen

Los redactores del «Heraldo de Aragón», recogiendo la iniciativa de su enviado especial en Melilla, don Marcial Bui, regalaron una imagen de plata de la Virgen del Pilar para la capilla que han instalado en el campamento los tropas del regimiento de Gerona.

Para estas mismas tropas regalarán colchonetas y almohadas una casa de ropas de Zaragoza.

Alpinistas de postín, cuando suben a la sierra, llevan siempre el botiquín y Chocolate Ezquerra.

Notas de sociedad

LOS QUE VIAJAN

Han regresado de Alzola don Elias Irala y señora.

—De San Sebastián don Antonio Jáuregui.

—Del mismo punto don Andrés Isasi.

—Para Logroño ha marchado don Antonio López y señora.

—Para Burgos don Jesús Ibáñez,

NACIONAL

Ha dado a luz una niña la esposa de don Enrique García, Ayudante de obras del Ayuntamiento.

ACADEMIAS

Academia de preparación para Ingenieros y Militares, San Antonio 24.

Ingresaron en las diferentes Academias militares todos los presentados el curso anterior, uno de ellos en dos Academias. Próximas convocatorias el 15 de febrero y 15 de octubre de 1922, para los cuales han empezado los respectivos cursos.

Joyería Relojería y Óptica

J. M. Beltráno

Dato 34 Telefono 371

Únicos talleres de joyería de Vitoria Reforma de toda clase de alhajas según los últimos modelos de París.

Talleres de Relojería y Óptica. Esta casa cuenta con personal competente y garantiza todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca.

Compro oro, platino, dentaduras vienesas, brillantes, perlas, etc.

Discurso del señor Odriozola

Por la tarde el señor Odriozola logró un triunfo más en su fructuosa e incesante labor de propagandista agrario instruyendo con elocuencia y persuasión

Los que acudieron

A los labradores y ganaderos del mejoramiento de su riqueza.

Fué conmovedora la despedida a la Virgen y el adiós de Amurrio a sus visitantes, sobre todo al tren especial que organizado en Bilbao devolvía a esta villa su colonia alavesa y a Llodio los 500 romeros que formaban también parte de la expedición y la fraternidad con que autoridades y pueblo de las dos villas cercanas, Ordizia y Amurrio, se separaron después de día tan memorable.

La capilla de música, organizada por el organista señor Irigoyen con elementos del Reñidero del Salvador, otros muy valiosos del Arciprestazgo y de Vitoria, completó la solemnidad religiosa en la que sobresalió el sermón fervoroso y patriótico del señor Landa, arcipreste de la cuadrilla, juez de Instrucción, juez Municipal y teniente de la guardia civil de Amurrio.

El concurso

Hubo también un concurso de ganado en el que se distribuyeron 1.000 pesetas en premios a los mejores ejemplares, sobre todo los toros hermosísimos, y revistió interés para chicos y grandes el sorteo de la ternera y del certero que la Cofradía regalaba a sus donantes.

Resumen

En suma un acto de afirmación alavesa que nos confirma en nuestra esperanza de mejores tiempos para nuestra amada provincia y una ratificación más oficial y popular del encendido amor de los alaveses a su Patrona Excelsa la Virgen milenaria.

Alteró con el orfeón la banda de música de Ordizia que el simpatético Municipio vizcaíno llevó a Amurrio al frente de su Corporación bandera y pueblo entero.

Después de la procesión se realizó la bendición de la Virgen de Estibaldiz y a la fiesta del día que fué aclamadísima.

La procesión tradicional

La procesión con antorchas prendidas por el Prelado con la excelente Diputación bajo mazas y Ayuntamiento de Amurrio, además de otras las significativas personas, resultó hermosísima y testimonio fidedigno del arraigo en toda la provincia de la devoción a la Patrona de Alava.

Otros actos pascuales

El domingo la Comunión General dada por el señor Obispo duró hasta las diez.

Ultimos días de venta

Notas de sociedad

Pendientes y sortijas oro de ley 18 kilates, con diamantes legítimos, desde 30 pts.

Cadenitas oro ley macizo 18 kilates, para medallas, las de 28 pesetas a 19; Sellos macizos oro ley 18 kilates, desde 35 pesetas.

Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14 pesetas.

Liquidación verdadera.

Relojes pulsera y bolsillo, los de 25 pesetas a 17

Pulseras tanto novedad, con zafiros y amatistas, las de 30 pesetas a 17; despertadores, los de 15 pesetas a 9'50; sortijas de sello para señorita y caballero, chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; monederos de plata de ley, muy baratos; sujetadores corbata, los de 10 pesetas a 7; pendientes, los de 10 pesetas a 6. Gran surtido en alhajas baratas, desde 2 pesetas, propia para regalos.

Relojes pulsera oro ley 18 kilates, contrastados, desde 75 pesetas

Dato, 24, Isasia-Joyer. - Últimos días de venta
Liquidación definitiva

Con el mismo cañón que bombardeaban los moros, son cañoneados por los del Tercio

El rey del barrio del Real

Su pequeño ejército está acampado en el barrio del Real. Las tiendas de campaña ocupan todo el centro de las calles. Se guisa el rancho al aire libre. Ninguna puerta se ha cerrado en el barrio desde que le invadieron las tropas. Cuando el rancho está soso, los soldados se meten en cualquier casa y se lo sazonan. Se ve a las mocitas que llegan de los talleres detenerse a coser botones de las guerreras. El barbero ha sacado una silla a la acera y afeita a los que no caben en la barbería. Al regreso de los tiros, el soldado cansado se mete en la sastrería, y mientras el sastre plancha a la luz del acechero, el soldado les enseña el mecanismo del disparo a sus hijos. Entran y salen los infantiles en las cocinas, en las salas modestas y se ponen a escribir bajo la pantalla de papel picado o se quedan a cenar, aporando una lata de sardinas. Se fija en las tiendas. Todo es campamento. Las camas de los obreros quedan libres al marchar el trabajo y las ocupa el que vuelve del parapeto de pasar toda la noche vigilando. Es la mezcla foral de ejército y pueblo. Por eso, el barrio del Real, rumoroso y bullanguero, está tranquilo y ni siquiera disimula sus luces en la noche. Todos los ataques los ha parado aquella tropa que son los suyos, que parecen los mismos almerienses y malagueños pobretones, vestidos de uniforme; el rey del barrio, Sanjurjo, es también, como ellos, un popular y se bate mejor que todos. Es una gran familia el Real y ya le sacan coplas al cañón moro, que se cantan a la guitarra, una, por un militar, y otra, por un vendedor de pescado: coplas que las dicen así:

Cuando er henerá Zanhuero
se enteró que lo jameste...»

TOMAS BORRÁS

MELILLA, SEPTIEMBRE.

SOCIEDAD DE AUTOMÓVILES

LA UNIÓN

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao

Salidas de Vitoria:

Por la mañana, a las 8'30; y por la tarde a las 4.

Salidas de Bilbao:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 8'30 de la mañana y de Bilbao a las 4 de la tarde.

NOTA.—Los asientos de berlina pagarán UNA peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera, DOS.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en VITORIA, Fueros, 7; y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

Notas militares

Orden de la Plaza

Servicio para mañana.

Parada, Cuenca.

Jefe de día, comandante de Cuenca don Andrés Moreno.

Imaginaria, otro de Alfonso XIII don Jesús Gortazar.

Visita de Hospital y R. de P. capitán de Cuenca, don Julio Valera.

Imaginaria, otro de Artillería don Luis Bone.

Reconocimiento de piensos, otro de Alfonso XIII don Aquilino Eleta.

Vigilancia, los cuerpos de la guardia.

Traje para hoy, el de diario.

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París

ESPECIALISTA

PARTOS, MATERÍZ Y GENITO URINARIOS

CONSULTA DE 12 A 5

TELÉFONO NÚMERO 564

CALLE FLORIDA, 34, 1º

LEGÍA CONEJO

En Gobernación

En este ministerio fueron recibidos los periodistas por el conde de Coello, el que comenzó su charla diciendo, que había leído en los periódicos algunas quejas relacionadas con las conducciones de presos por carretera, manifestando que si alguna conducción se ha practicado en esas condiciones, fueron antes de ocupar el cargo que actualmente desempeña.

Después facilitó el Conde de Coello a los reporteros los despachos oficiales de provincias entre los que figuran los siguientes:

Guadalajara.—Cerca del pueblo de Fáregas de Hijar, chocó un automóvil resultando heridos sus ocupantes, uno de ellos de carácter grave.

Cáceres.—El mitín anunciado para ayer en la Plaza de Toros no se celebró por no asistir la Directiva de la Casa del Pueblo organizadora de dicho mitín.

Preparación Militar y Correos
R. BENGOECHER, Comandante de Infantería
F. MUÑEZ, capitán de Infantería
FLORIDA, 21-3º
Matrícula, de cuatro a seis tarde.

En la Presidencia

En este departamento oficial fueron recibidos los reporteros por el subsecretario confirmándoles el nombramiento de Director General de la Dáuda.

Isasia-Joyer

Dato 24

Alhajas finas y económicas. Sello chapado oro de 8 pesetas a 4'50.

Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17. Cadenas oro ley para medallas, las de 23 a 19 pesetas.

Sello chapado oro para señorita y caballero, los 8 pesetas a 4'50.

Cadenitas oro ley, mazetas para medallas, las de 23 pesetas a 19.

Sujetadores corbata de 10 pesetas a 7.

Pendientes y sortijas desde 2 pesetas.

Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17.

Alianzas chapadas oro las de 8 pesetas a 4'50.

Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.

Cadenitas macizas plata ley las de 7 pesetas a 4'50.

Medallas plata ley macizas, las de 3'50 a 2 pesetas.

Hablando con Maura

Como de costumbre el jefe del Gobierno estuvo esta mañana en palacio despidiendo con el Rey.

Al salir de la regia estancia el señor Maura dijo a los periodistas que no ocurría nada importante.

En cuanto a Melilla dijo el Presidente que reinaba completa tranquilidad, hasta el punto de que por la carretera de Nador circulan algunos coches particulares sin ninguna novedad.

Ahora a Zeluán—dijo un reportero.

—Esto es de la cumbre del Alto Comisario.

Terminó diciendo el señor Maura que había sido tido a la firma del Rey, un decreto nombrando Director General de la Dáuda a don Arturo Fortant.

ÓPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA

BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE

ESTACIÓN RÁPIDA Y EXACTA DE LAS FOTOGRAFIAS DE LOS MÉDICOS-OCULISTAS.

ARTÍCULOS DIVERSOS DE ÓPTICA Y SIMILARES

GRADUACIÓN DE LA VISTA

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completos

ARMARIOS DE COPIADORES Y ARMARIOS

PARA ESTUDIOS CLÍNICOS

La tormenta de ayer

Durante la tarde de ayer descargó sobre Madrid una gran tormenta acompañada de gran cantidad de piedra.

A causa de ello hubo de suspenderse la anunciada corrida de toros.

También ha caído de averías en las líneas telefónicas y telegráficas, quedando suspendidas las comunicaciones entre París y Madrid.

Muerte de un peletero

En el Hospital de San Juan de Dios ha fallecido el conocido actor cinematográfico Eduardo Polo que ha venido a Madrid con el fin de montar una escuela de boxeo

Colegio de San José

dirigido por los Clérigos de San Víctor

7, calle de Bélgica (antes Mercado)

Primeras enseñanzas

Curso especial de Comercio

Lecciones de Francés e Inglés

Obrero

Se necesita uno. Preferible sepa algo de chocolate. Informes en esta administración.

Un mal paso

El señor Gobernador civil desautoriza a la Diputación de Alava

En la Provincia dictada el sábado último, por el ilustrísimo señor Gobernador civil de esta provincia, en la alcaldía interpuso por don Marcialiano R. de Eguiñaz, contra el acuerdo de la Exceletísima Diputación de Alava, se ha resuelto suspender dicho acuerdo, en la parte relativa a la proclamación del candidato señor Urdá, respetando en cuanto declara nula la elección del señor Eguiñaz.

No hemos sufrido una decepción inesperada.

A pesar de que la voluntad de los electores del Distrito de Vitoria designó por su diputado al señor Urdá, a pesar de que la Excm. Diputación de Alava ratificó y consagró la voluntad popular, expresada en los comicios electorales, temíamos, con intuición que rara vez falla, que el nuevo señor Gobernador civil resolviera este asunto como lo ha hecho.

Sin ser linceos, ni adivinos, era fácil prever que de qué lado se inclinaría el representante del Poder Central.

Creemos que la ley, lo decimos lealmente, admite dentro de sus preceptos la resolución gubernativa que nos ocupa, pero creemos que admite también la resolución contraria.

Dada la multiplicidad de dispositivos que regulan las elecciones de diputados provinciales, se encuentran, entre el fárago de las mismas, preceptos para todos los gustos.

Véase lo que dispone el R.D. de 15 de Junio de 1878, que no tiene mayor ni menor fuerza, según iremos viendo, que el de 1895 que invoca el ilustrísimo señor gobernador: «En las atribuciones de la Diputación Provincial... está comprendida la de apreciar la fuerza y el valor de las reclamaciones y protestas presentadas...»

HALLANDSE FACULTADAS PARA ADOPTAR EL ACUERDO QUE ESTIMASEN ARREGLADO A LA VERDAD DE LA ELECCIÓN Y A LA EXPRESIÓN FIEL Y LEAL DE LA VOLUNTAD DE LOS ELECTORES».

La voluntad de los electores se expresa terminantemente. Votaron porque fuera su diputado don José María Urdá. Estaba, pues, autorizada la Diputación para adoptar un acuerdo «arreglado a la verdad y a la expresión fiel y leal de la voluntad de los electores» de Vitoria.

Pudo en consecuencia el señor Gobernador declarar que no había lugar a suspender el repetido acuerdo. Que es precisamente lo contrario de lo que ha hecho.

Y aunque existen, y lo decimos de nuevo, otros preceptos que abonan la resolución gubernativa, hubiera sido a

Gran solemnidad

Inauguración de la Semana Alavesa

Agropecuaria

presentantes de la Prensa local y otras personalidades.

Al llegar la comitiva ocupó la tribuna exaltada con anticipación y lujosamente adornada; pronunciaron discursos el presidente de la Diputación señor Ziricalday, que leyó unas cuartillas admirablesmente escritas por el señor Echenique, y el gobernador civil, haciendoelogios por la brillante organización de estos actos que tantos beneficios reportaría a los labradores, declarando abierta la Semana Agropecuaria.

Al acto han asistido la Diputación y el Ayuntamiento en corporación, el excelentísimo señor Gobernador civil el cual lucía uniforme de Caballero de la Real Maestranza de Ronda, con la Banda de la Gran Cruz de Beneficencia y gran número de condecoraciones, el Consejo de Fomento, organizador de esta «Semana» y presidió por el señor Lascay, el delegado de Hacienda y comisiones de la Sociedad de Estudios Vascos, Junta Provincial de Ganaderos, Federación de Sindicatos Católicos de Alava, y Sindicato Agrícola Alavés, la Cámara de la Propiedad de Comercio,

presentantes de la Prensa local y otras personalidades.

Al llegar la comitiva ocupó la tribuna exaltada con anticipación y lujosamente adornada; pronunciaron discursos el presidente de la Diputación señor Ziricalday, que leyó unas cuartillas admirablesmente escritas por el señor Echenique, y el gobernador civil, haciendoelogios por la brillante organización de estos actos que tantos beneficios reportaría a los labradores, declarando abierta la Semana Agropecuaria.

Después pasaron a examinar las máquinas agrícolas expuestas, empezando por ver un hermoso y bonito trabajo presentado por el señor M. Lage, representando una casa de labranza moderna con su clásica sistema The James Way Escala I por 20, siendo muy felicitado el señor Lage por su primoroso trabajo.

Entre los distintos máquinas agrícolas presentadas por diferentes industrias, figuraron las del señor Miguel Arellano y Compañía, Erechun y otras, sobre todo muy especialmente la elegante presentación de la Casa «Ajuria y Aranzabal» entre cuyas máquinas vimos una trilladora compuesta que desarrolla un trabajo de 8 fanegas de trigo por hora, movida por un motor Lister con 4 litros de gasolina,

Una trilladora desgranadora que desarrolla un trabajo de 10 fanegas por hora y cuyo motor de la misma marca que el anterior consume 2 litros de gasolina. Son máquinas sumamente prácticas y económicas. Además los hermosos tractores marca «Titán» los cuales por su potencia extraordinaria son bien conocidos aunque poco aplicados hasta la fecha.

Después de visitar la exposición se retiraron las autoridades y todos asistieron al acto quedando sumamente satisfechos de la inauguración.

Noticias generales

Comisiones.—A las siete de la tarde de hoy se reunirá la comisión de intereses generales y mañana a las doce y media del mediodía la de obras.

AL CERRAR LA EDICIÓN

El Parlamento se abrirá cuando lo permitan las circunstancias de Marruecos

El avance

Los recibidas con vivas a España y los periodistas que han hecho la invención de la toma de Nador han manifestado que en las calles del poblado hay numerosos cadáveres moros.

A Larache

Mujana saldrán de Madrid para Cádiz y Larache una compañía del régimen de Telégrafos, compuesta de 500 oficiales y 146 soldados, con todo y material.

Casa y heredades

Resita informar n.º 12 de los Papeles y número 12.

DERRITOS «foxterrier». Se venden dos. Para informes, calle del Arca, 12.

Regalan 10 pesetas

La portería del Gobierno civil a la persona que indique piso con agua, por dentro, dentro del casco de la ciudad, a calle honesta y de 20 a 30 pesetas de cuenta mensual; para matrimonio con un niño de pecto.

Venta

Tres fincas rústicas en la Cruz Blanca. Informes, San Antonio, 15, 2.º

Se necesita para el cuidado y trabajo de una finca y un molino, un matrimonio de hijos ya mayorcitos prácticos en la finanza, serán bien remunerados, también se arrendaría en buenas condiciones; es buena colocación.

Se arrienda

Local amplio, Cercas Altas, 15. Informes, Sur, 8.º

CURACIÓN DE LAS HERNIAS

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo cirujano-dista de señor Torren, esté rá en VITORIA y en el Hotel Quijano a su cargo el viernes día 23 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables curas en su sancta y adicta y su curación pronta de sus hernias. Estos atracones que son el bulto ideal de todos los pacientes, que dura la salud y vida y que no molestan ni molestan en bulto, amoldándose al cuerpo como una goma, de en uso de todos, absolutamente en más sutil y sencilla forma, y mejor y más oportuno, por el remedio verde, y el que da la eficacia de todos los herniados. Miles de enfermos agraciados los presentes, han quedado en la más completa curación, como mucha gente en sus propias hernias, en gran satisfacción los mismos. Si se quiere la curación completa, se debe tener en cuenta el trámite de las vendajes de dia y noche sin interrupción, y el resultado es de lo más deseable.

En Bilbao el día 21 en el Hotel Goya.

En San Sebastián, el día 22 en el Hotel Suiza.

En Zaragoza el día 24, en el hotel Oiente Coto,

De asimismo podrán visitar la cinta de personas que deseen, desde el 9 al 15 de noviembre, las de la tarde solamente. Trámites y despachos en Barcelona: Utrera, 13, Casa Torren.

Peligro vuestra salud. Ojo en no ser engañados

Se pone la verdad. ADVERTENCIA: Pe a evitar engañosas ocurrencias debe sobrese siembra que es a renta a casa nadie tiene que ver con los pronósticos de nombres para edificios y fábricas al de esta casa y que pueden fácilmente confundirlos; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un granísimo cuidado en no equivocarse, cer jorándose y asumiéndose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torren de nombre oficialmente registrado, el doctor Torren, dedicando por tanto bucar y preguntar siempre, en las botecas por el especialista señor Torren de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los herniados.

Agencia de Automóviles y de tractores "Ford", para Alava

Gran rebaja de precios

puesto sobre vagón Cádiz

Turismo con arranque

eléctrico, 6.630.

Sin arranque, 6.125.

Chasis común, 4.480.

PISTA DENTÍFRICA

La más acreditada y que más se vende. - Blanquea los dientes sin alacarras. - Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave, 1'50 pesetas. - De venta en todas partes

66 HIGEA,,

Inmenso surtido. Precios ventajosísimos. Renards Croise Zibellín y Sitka, a 100 pesetas. Pieles de todas clases para la confección y adorno

Julio Santidrián. - General Alava, 9

Esta casa puede ofrecer en estos artículos precio y calidad inmejorables, por contar grandes existencias procedentes de las principales casas de París y Londres

RENARDS

Ford
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL



Millán Astray

El teniente coronel señor Millán Astray, herido en la toma de Nador, mejor notablemente de sus heridas.

Legionario herido

Ha llegado a la plaza el periodista Carlos Micó, alistado en el Tercio de Extranjeros y que ha resultado herido en la toma de Nador.

El señor Silló se ha negado de que se le lleve al Hospital de sangre.

Pielaria y Sastrería

de Modesto Muro

Plaza del General Loma, 10

Urgen oficinas, medias oficiales, pantaloneras y chalequeras.

TINTORERIA COTILLON

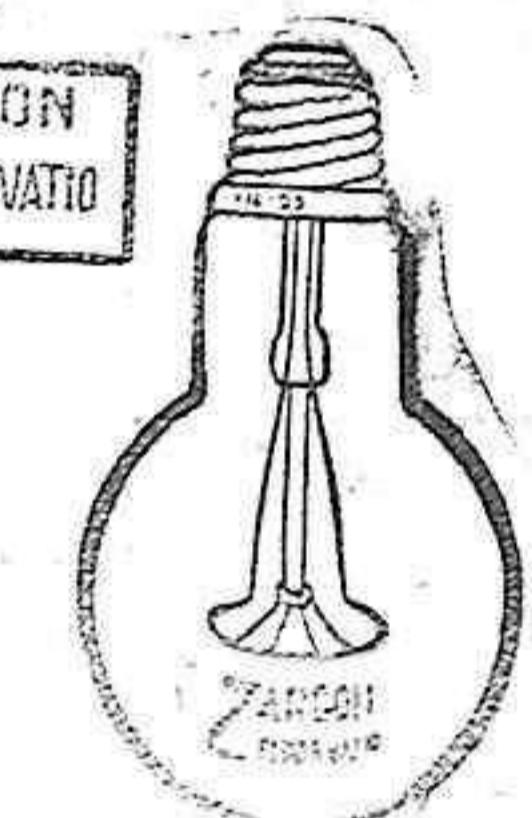
Tintes en todos los colores por delantales que sean; negro superior para luces en 9 horas; limpieza en seco.

Para saber la verdad de lo que esta cosa ofrece, hasta probarlo una vez y qui darán convencidos.

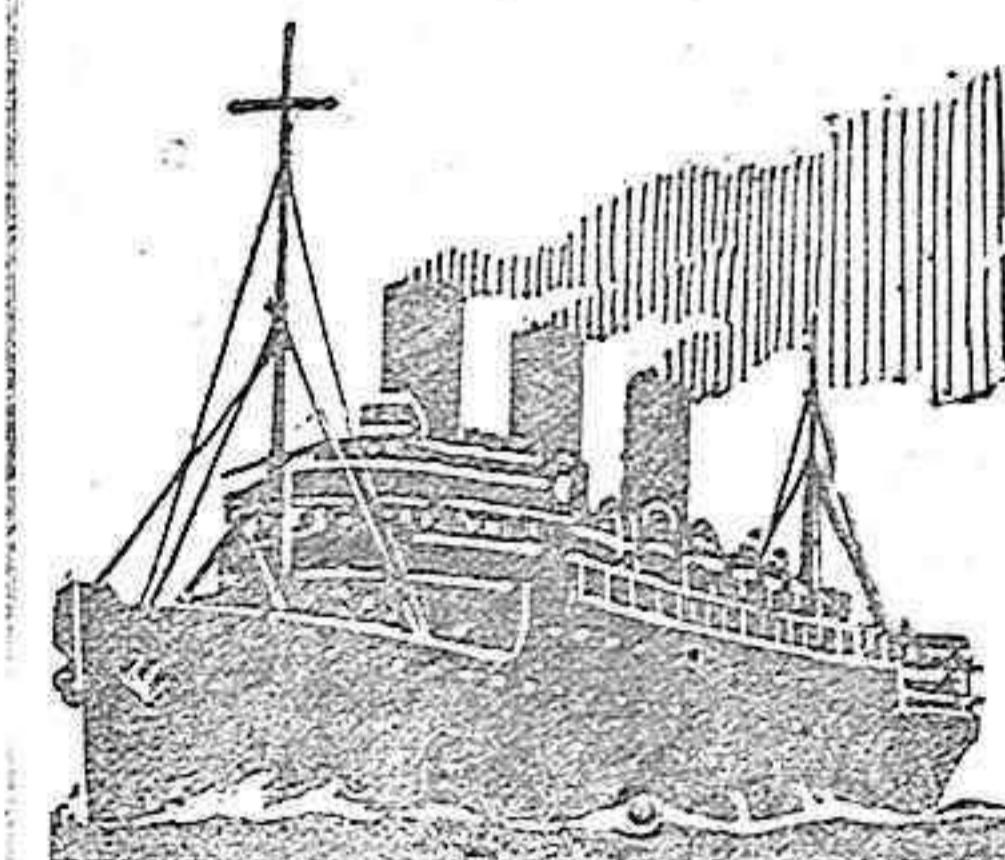
Economía en los precios.

Fábrica Cuchillería, 14

ARGON
FIPOLVATO



Fabricada por la Sociedad de LAMPARAS Z Cortes, 397, BARCELONA



COMPAGNIE CHAMOISEUX REUNIS
Servicio combinado con la Compañía Sud Atlántique

Vapores extra-rápidos de lujo, de 4 y 2 hélices
Salidas del puerto de Bilbao

Para Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán directamente los vapores siguientes:

El 6 de octubre, y por «BELLE YSLÉ».

El 18 de octubre vapor «CEYLANS».

El 18 de noviembre, el «DESIRADE».

Estos vapores admitirán pasajeros de

1.º, 2.º y 3.º CLASE.

Precio: 3.º clase, 535 pesetas

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan médico, cocineros y camareros españoles.

También admitirán carga para los mismos vapores, y con condimento directo, para Rosario de Santa Fé.

Salidas del puerto de Bordeau

El 8 de octubre, vapor «LUTETIA».

Admitirán pasajeros de gran lujo, primera, segunda y tercera intermedia.

Para cada clase de informes, billetes de pasaje, itinerarios, etc., dirigirse a los constituyentes autorizados:

FELIX GESUITA y CO. - General, 6, BILBAO

Carrasco, 10 - San Sebastián

DELEGACIONES, P. 10 Co. situación, 25

PAMPLONA

San Roque (JEREZ QUINADO)

Previa con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán

El que prueba una vez está notabilizado para su uso, recomendado por la Cien de los mejores tipos de relojes, lo preferire a todos con él s hasta el día.

SAN ROQUE (Jerez Quinado) - Representante en Vitoria, PABLO OZETA.

Se arrienda

en Mengíbar una casa con huerta y heredades o separadamente la casa con la huerta, con agua potable.

Informarán en la venta.

Madrid, domingo 9, lunes 10, martes 11; desde ocho mañana, hasta nueve noche y el miércoles 12; desde ocho mañana, hasta cinco tarde soñamente «Gran Hotel Peninsular», Príncipe, 33.

Folleto franco contra demanda. - Fajas ventrales para el relajamiento de cualquier órgano.

Oficiales

a piezas y para el taller y oficiales para el taller, hacen falta en la sastrería de Ibarra, Plaza Nueva, 29.

Chalet

se vende próximo Estación Norte. Informarán Su. 16.

Se desea

un matrimonio de labradores que no tenga hijos menores de 10 años, para una finca agrícola en Alava, a un kilómetro del pueblo de Espejo, se pagará al matrimonio 700 pesetas anuales y mantenidos, para informes dirigirse a la calle de San Antón número 15 2.º de recha.

Ferreccial Vasco Navarro

Salen los trenes de Vitoria (Vitoria) a las 8:40 y 16:05.

Regresan a las 11:37 y 19:36.

Servicio especial los días de mercado en Vitoria y días festivos.

Se expenden diariamente billetes de ida y vuelta y sencillos, muy económicos, a Bilbao y San Sebastián.

Salidas de Bilbao a las 6:45 y 14:45.

Dice el ministro de Gracia y Justicia

El ministro de Gracia y Justicia preguntado por los reporteros acerca de la veracidad de una información que publica un periódico de la noche de que los ministros liberales se retirarán del Gobierno caso de que no se abran las Cortes, dijo que ello es inexacto, pues el Gobierno está dispuesto a ir al Parlamento cuando llegue el momento oportuno.

Precisamente —añadió— el más entusiasta de ellos es el señor Maura.

Cree el ministro que no se hará esperar mucho la apertura de las Cortes, será únicamente el tiempo que se necesita para afanar las operaciones en Marruecos.

SUCESOS

incidente

Ha sido curado en el Hospital civil de Santiago un individuo llamado Cecilio Crespo de 35 años de edad y habitante en Santa Cruz de Campezo, el cual se produjo una herida en la cabeza de pronóstico reservado al caerse de un carro de metro y medio de altura.

Por jugar

Una niña de 10 años llamada Consuelo González, estando jugando en la escalera de su casa se cayó del 2.º piso al primer sufriendo un fuerte golpe en la parte superior del cráneo, trasladada al Hospital civil, le fueron dados cinco puntos de sutura, también se produjo otra herida en el costado derecho

Una desgracia

Al regresar ayer de la villa de Arechavaleta de Guipúzcoa, comprobaron la certeza de rumores que circulaban desde media tarde. Eran estos motivados por el siguiente triste hecho allí ocurrido a cosa de las tres y media. El hijo del estanciero y otro joven de 19 años, luego de tomar café salieron a cazar por la falda del monte que hay a espaldas del Convento.

Poco después disparó su escopeta el hijo del estancero con tan mala fortuna que dió a su amigo en la cabeza causando heridas gravísimas.

El herido recibió la Extremaunción y dijeron que había fallecido.

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

MADRID:

Interior	67 60
Exterior	82 85
Amortizable 5 p 100	92 25
"	1217
Nortes	82 25
Zaragoza	285 00
Banco	500 00
Tobacos	260 00
Río de la Plata	25 00
Frances	54 85
Libras	28 54
Marcos	8 01
Dólares	7 62

BILBAO:

Banco de Vizcaya	660 00
F.C. Norte	284 00
Reñideras	325 00
Duro Felguera	65 00
Nortes 3 por 100	58 01
Asturias 3 por 100	56 00

SUBASTA

El día 22 del mes actual se venderán en pública y extrajudicial subasta, a las 11 de la mañana en la notaría de don Narciso Amorós, en la Ciudad de Vitoria, calle de Dato número 3-1.; cuatro grupos de heredades con su casa sita en el pueblo de Mendivil y en las comunidades de Durana y Arroyabe.

Para informes y demás detalles dirigirse

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. R. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2^o, Vitoria**ELIXIR ESTOMACAL**

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO & INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acodillas, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, acompañan con estreñimiento, distensión y dolor del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en: Berlans, 80, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Azpiazu Hnos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPOSER sus

Muchos de Julio y Económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMA

PROBAD LOS EXQUISITOS**CHOCOLATES EZEQUEKIA**

VITORIA

HOTEL QUINTANILLA—Dato 25. Gran confort. Habitaciones con baño.

HOTEL PALLARES—Postas 40. Gran confort. Baños.

HOTEL FRANCIA—Dato 45. Gran confort. Baños.

TEATRO-CIRCO—Siempre los mejores programas «Ajuria» y «Paramount».

FONDA ARGENTINA—Dato 41 y 43. Gran confort.

HIJOS DE ALDAMA—Postas 3. Novedades en tejidos. Alfombras.

SUCESORES DE JUNGUITU—P. Nueva 25 y Virgen Blanca. Tejidos.

ALMACÉN Y BAZAR MENDÍA—Juguetes. Gramófonos. Medallas de la Virgen Blanca.

CASA DE SALDOS—Postas 30. Tejidos y confecciones.

NAVARRA—Relojería, Dato 23.

J. ORMAZABAL—Calzado de todas clases. Lujo y economía. Postas 36.

S. LATIERRA—Ultramarinos. Chocolates, lanas. Independencia 1. Teléfono 258.

CONFITERÍA. PASTELERÍA—Dato 11.

R. DÍAZ—Droguería. Independencia 3.

M. R. DE ALEGRIA—Ultramarinos.

ARESTI—Camisería. Sombrerería.

GARAGE CENTRAL—Alquiler de automóviles. Teléfono 501 y 345 noche.

CACHARRERÍA—Zapatería 16.

L. NALDA—Ultramarinos al por mayor y menor. Fueros 11.

LIBRERÍA UNIVERSAL—Grandes almacenes de papel. Importación alemana. Lináceros. Vitoria.

Servicio de la Compañía TrasatlánticaLINEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 25 y de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manilla.

LINEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escala facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha sido tradición en su distinto servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Aliados, 1 (antes Oriente); Lucio Nájera, Fueros, 9; Hijos de Vicente Más, y señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24.

ARMERIADE
Zulaica

(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtidor de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros con cañones suave, martillados de un Blok.

Gran surtidor de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados a vacíos y toda clase de accesorios de caza.

**Eduardo Pérez**

ALMACÉN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32

VITORIA

"La Exportadora," FÁBRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS**Sebastián Ricardo Aranegui**

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas bis lámpas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundo, finas y ordinarias.—Rejas de todas clases.—Marcos, con cristales y oleografía.—Molduras.—Vidrios de nostra importación y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones a la vista devengan el interés de 3% anual.

Id. especiales a plazo de un año el interés de 4% anual.

PRESTAMOS

Préstamos y puesta de cuotas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores al interés de 5% anual.

Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas el 5% anual.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

OFICINA CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

Pesadez en las piernas

La causa

Cuando las piernas se ponen hinchadas, entumecidas y las extremidades, heladas, indican un estado varicoso en plena evolución. La circulación disminuye. Una sangre espesa, y carga de impurezas, dilata sin cesar las venas que, de un momento a otro, cuando las piernas se debilitan demasiado, pueden revelar produciendo "una Ulcera", "un Ezcema varicoso" o bien provocar "una Flebite" y hasta la muerte repentina. Sea cual fuere su gravedad, las varices pueden curarse siempre cuando la causa que las engendra desaparece. Esto explica las curas milagrosas obtenidas por el cuerpo médico en el tratamiento de las dolencias de las plantas, de las enfermedades de la piel, de la circulación, del artroscopio y de los órganos sanguíneos.

DEPURACIÓN

La purificación es el proceso establecido para sacar a los cuerpos, a su desequilibrio, la circulación se ralentiza, la función de las venas desaparece así como los pliegues y el horquillaje. La persona descongestionada recobra su vigor normal, su flexibilidad y a la vez adquiere un verdadero bienestar. En los casos de cíceras y escamas venosas, la separación se detiene, las fístulas pierden rápidamente su aspecto repugnante y se cierran sin dejar huellas. Sean cuales fueren su forma, su antigüedad, y su origen, nunca hemos anotado fracaso alguno.

Cada frasco se acompaña de un folleto ilustrado. Deben ser todos los buenos farmacéuticos y droguerías. Laboratorio ERICHELET, de Salas, 6, Rue de Belfort. Bayona (Francia).

Enfermedades de la piel

LIGAS VARICOSAS**DENTADURA PERPETUA POR EL LICOR DEL POLO****LA MAYOR NOVEDAD DEL MUNDO**

¿Quiere usted no tomarse la molestia de la barbería? El asunto está resuelto con el peine corta-cabelllo patentado; el único práctico y de resultados positivos.

Usted mismo sin necesidad de nadie ni del espejo, podrá cortarse el pelo. Más quinás de afeitar de las mejores marcas.

hojas de repuesto, nuevo álbum de visitas de Vitoria con una gran vista general, plumas estilográficas de las mejores marcas de 5 a 50 pts., cintas tamañas etc., inmenso surtidor de flores artificiales constantemente, novedades, bártulos, jarrones macetas de cristal, centros, perfumería fina y ordinaria, todo ello con un 50% de rebaja, nuevo arancel de aduanas con las legislaciones vigentes, libros de texto literatura, arte, religión, comercio etc., máquinas de escribir Aemond, la última obra de la mecánica, novedades en aparatos de aplicación eléctrica, fábrica de marcos para cuadros, única casa en España.

Liberaria Universal de Linácer

Mostazas. Trevijano

GUIA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE VITORIA

HOTEL QUINTANILLA—Dato 25. Gran confort. Habitaciones con baño.

HOTEL PALLARES—Postas 40. Gran confort. Baños.

HOTEL FRANCIA—Dato 45. Gran confort. Baños.

TEATRO-CIRCO—Siempre los mejores

programas «Ajuria» y «Paramount».

FONDA ARGENTINA—Dato 41 y 43. Gran confort.

HIJOS DE ALDAMA—Postas 3. Novedades en tejidos. Alfombras.

SUCESORES DE JUNGUITU—P. Nueva 25 y Virgen Blanca. Tejidos.

ALMACÉN Y BAZAR MENDÍA—Juguetes. Gramófonos. Medallas de la Virgen Blanca.

CASA DE SALDOS—Postas 30. Tejidos y confecciones.

NAVARRA—Relojería, Dato 23.

J. ORMAZABAL—Calzado de todas clases. Lujo y economía. Postas 36.

S. LATIERRA—Ultramarinos. Chocolates, lanas. Independencia 1. Teléfono 258.

CONFITERÍA. PASTELERÍA—Dato 11.

R. DÍAZ—Droguería. Independencia 3.

M. R. DE ALEGRIA—Ultramarinos.

ARESTI—Camisería. Sombrerería.

GARAGE CENTRAL—Alquiler de automóviles. Teléfono 501 y 345 noche.

CACHARRERÍA—Zapatería 16.

L. NALDA—Ultramarinos al por mayor y menor. Fueros 11.

LIBRERÍA UNIVERSAL—Grandes almacenes de papel. Importación alemana. Lináceros. Vitoria.

LA GARDENIA—Mercería, peletería, novedades, bisutería. Dato 10.

MUEBLES—Grandes almacenes. Daniel L. de Garayo. Dato, 36.

HIJOS DE V. MÁS—Almacén de coloniales. San Francisco 1 y Cuchillería 2. Teléfono 146.

ANGEL VALLE—Mercería, S. Franc 5.

¡A COMER BIEN!—Marcelino del Rey. Bélgica 29 (antes Mercado).

VINOS DE RIOJA—E. Martínez y C. Cosecheros, P. Bilbao 3. Tel 432.

MODAS, OVARZUN Hermanos. Dato 39. Exposición permanente. Teléfono 365.

LABORATORIO de M. Aspe—Ex-profesor del Laboratorio Ibis de Madrid. Postas 20.

A. PIAGET—Relojería. Dato 4.

ARMERIA OLÁSOLO—Completo surtido en cartuchería. Dato 3.